I - Sheet Number BF103 Rev.A



# Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield

For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin. For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.

#### **Important Safety Information**



- CAUTION Before driving, ensure that the hood shield is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- · Periodically check all components for tightness.

#### Contents **NOTE:** Actual product may vary from illustration.



Hood shield



Fastener x4 (98030)



Protective Film x2 (45-3601)



Machine Screw x2 (04-4128)



Bump On x4 (98024)



Bracket x2 (39-1956)



Black Plastic Washer x2 (37-4106)

#### **Tools Required**



Car Wash Supplies



Clean Towel



**Phillips** screwdriver

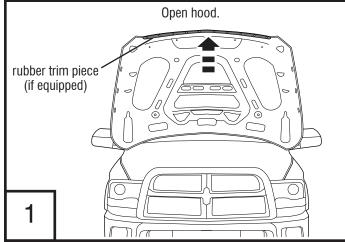


Grease pencil

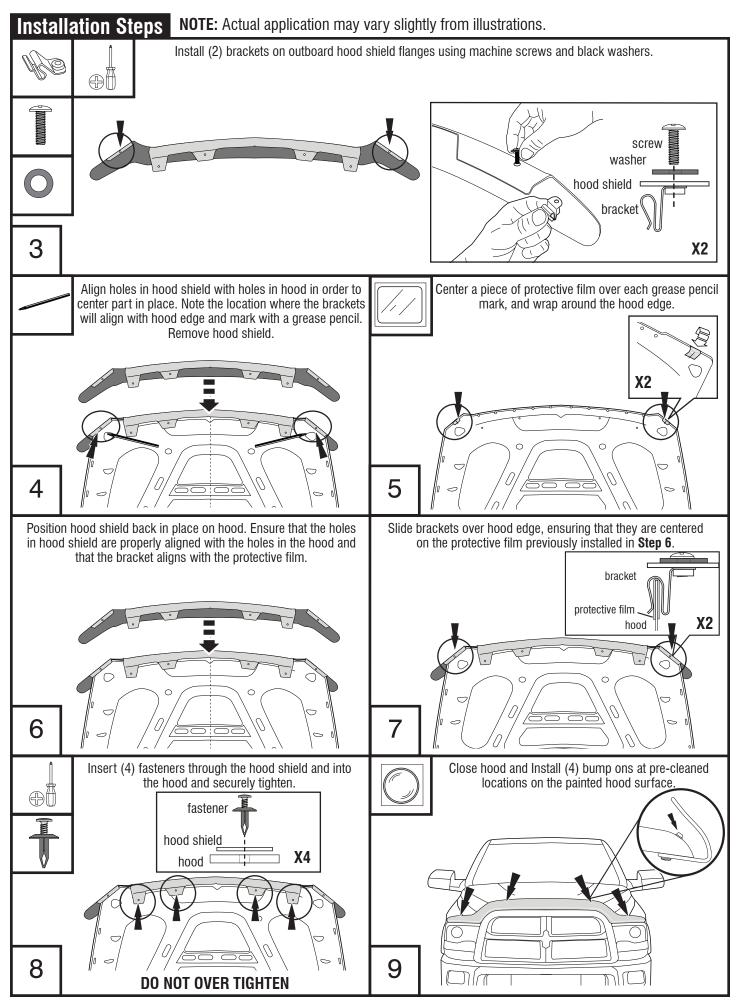
### **Preparation Before Painting / Installation**

- · A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

#### **Installation Steps NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.



If equipped, remove and discard rubber trim piece from front edge of hood. rubber trim piece



Page 2 of 3

### Care and Cleaning

· Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

### Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



Lund International 800-241-7219 • Visit us at lundinternational.com © 2013 Lund International, Inc. All rights reserved.

LUND



I- Feuille numéro BF103 Rév.A



# Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions AVANT de commencer. Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

#### Informations importantes concernant la sécurité



- ATTENTION Avant de conduire, s'assurer que le pare-insectes est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

#### Contenu

**NOTE:** Le produit réel peut changer de l'illustration.



Protection de capot



4 fixations (98030)



2 films protecteurs (45-3601)



2 vis à métaux (04-4128)



4 gommes (98024)



2 supports (39-1956)



2 rondelles en plastique noir (37-4106)

### **Outils nécessaires**



équipement de nettoyage



Chiffon propre



Tournevis Phillips



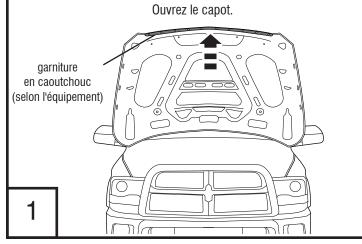
Crayon gras

#### Préparation pour la peinture/l'installation

- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

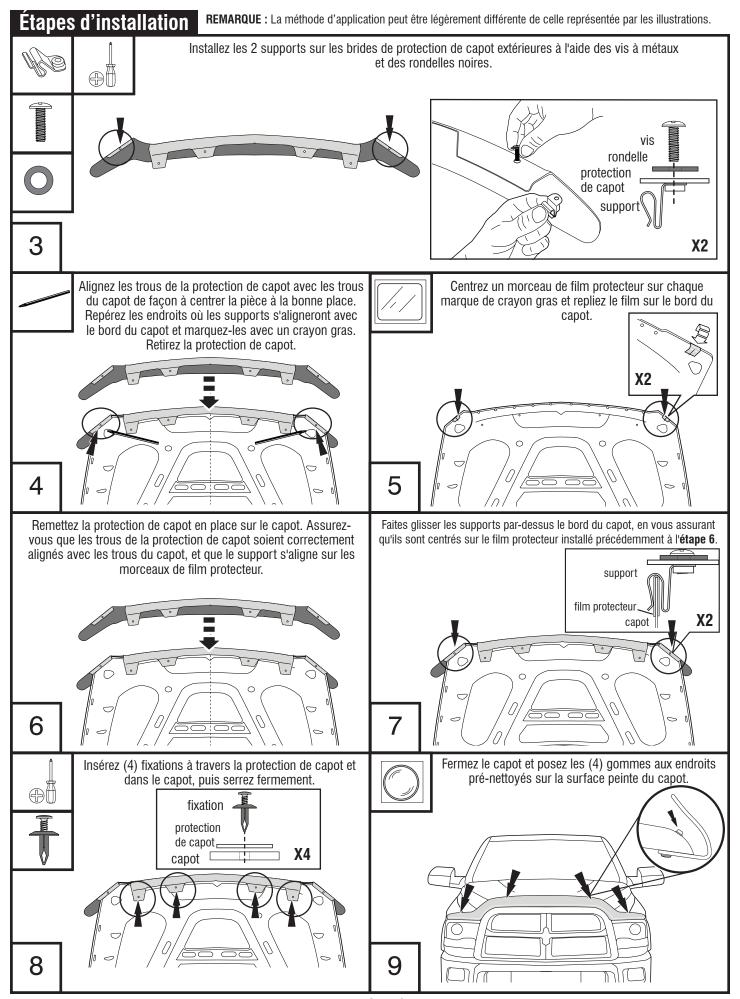
## Étapes d'installation

**REMARQUE**: La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.



Si le bord avant du capot est équipé d'une garniture en caoutchouc, retirez-la et jetez-la.

garniture en caoutchouc



### **Entretien et nettoyage**

• Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

### Félicitations!

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



Lund International 800-241-7219 • Visitez notre site lundinternational.com

© 2013 Lund International, Inc. Tous droits réservés.

Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.



Hoja informativa N.° BF103 Rev. A



# Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

#### Información importante de seguridad



- PRECAUCIÓN Antes de conducir, asegúrese de que la visera deflectora esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

#### **Contenido NOTA:** El producto real puede variar de la ilustración.



Cubierta del capó



Sujetador x4 (98030)



Película protectora x 2 (45-3601)



Tornillo para metales x2 (04-4128)



Tope de goma x4 (98024)



Soporte x2 (39-1956)



Arandela negra de plástico x2 (37-4106)

Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



Toalla limpia



Destornillador Phillips



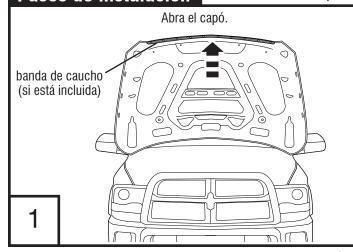
(37-4106)

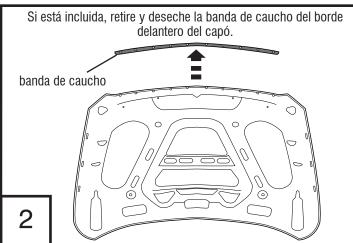
Lápiz de cera

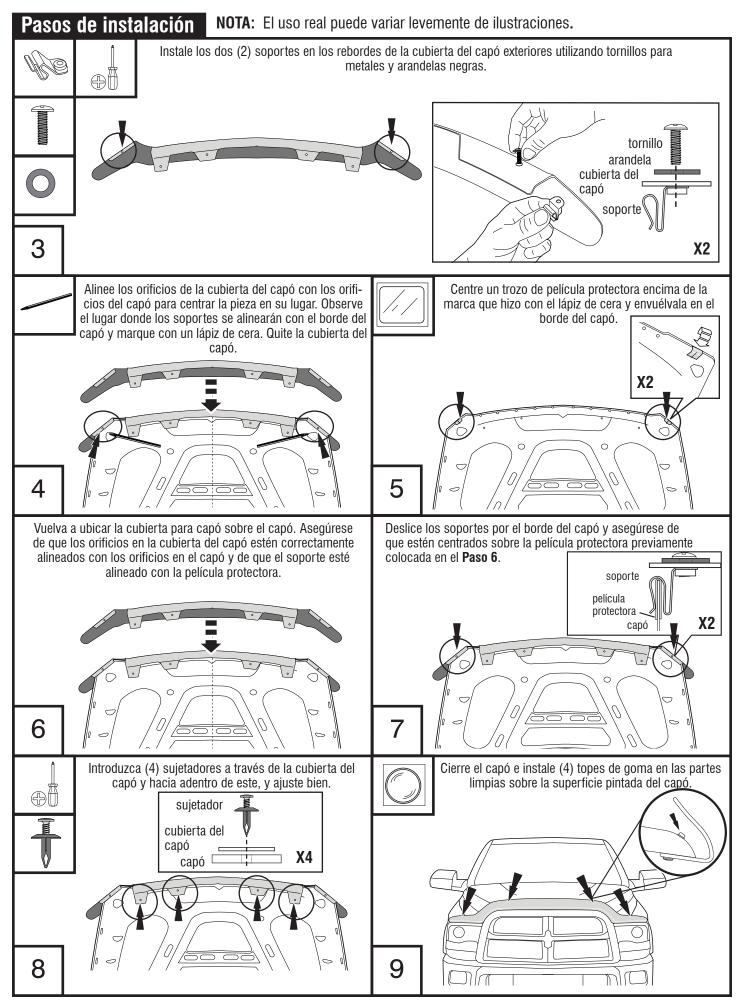
#### Preparación antes de pintar o instalar

- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

#### Pasos de instalación NOTA: El uso real puede variar levemente de ilustraciones.







#### Cuidado y limpieza

• Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

#### **Felicidades**

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



Lund International
800-241-7219 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com
© 2013 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.

Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

LUND